

Vajra-vidāraṇa-dhāraṇī

金剛摧碎陀羅尼

【 宋一慈賢譯版 】

Namo ratna-trayāya. Namaś caṇḍa vajrapānaye mahā-yakṣa-senāpataye. Tadyathā, om, traṭatya traṭatya, truṭaya truṭaya, sphoṭa sphoṭa, sphoṭaya sphoṭaya, grhṇa grhṇa, grhṇāpaya grhṇāpaya. Sarva sattvāni, bodhaya bodhaya, saṃ-bodhaya saṃ-bodhaya. Bhrama bhrama, saṃ-bhrama saṃ-bhrama sarva bhūtāni, kuṭṭa kuṭṭa, saṃ-kuṭṭaya saṃ-kuṭṭaya sarva śatrūnāṃ. Ghaṭṭa ghaṭṭa, saṃ-ghaṭṭaya saṃ-ghaṭṭaya sarva vidyā-vajra, vajra sphoṭa, vajra vajra-kaṭa, vajra vajra-māṭa, vajra vajra-mātha, vajra vajra-aṭṭahāsa, nīla-vajra su vajraye svāhā. He bhūrṇi ru, bhur kṛṇa-kuru, vīri culu, kuru kuru vajra vi-jayāya svāhā. Kīli kīlāya svāhā. Kaṭa-kaṭā, math math, raṭ raṭ, moṭana para-moṭanāya svāhā. Calaṇi cala, hara hara, sāra sāra mārāya, vajra vi-jaya naye svāhā. Chida chida, bhida bhida, mahā-kīli kīlāya svāhā. Bandha bandha, krodha krodha, kilikilāya svāhā. Culu culu, caṇḍa-kilikilāya svāhā. Trāsaya trāsaya, vajra-kilikilāya svāhā. Hara hara, vajra-dhārāya svāhā. Pra-hāra pra-hāra, vajra pra-mardanāya svāhā. Mati-sthira vajra-sūti sthira, vajra prati-sthira, vajra-mahā, vajra-apratihata, vajra-amogha, vajra ehi, vajra saṃkala vajrāya svāhā. Dhara dhara, dhiri dhiri, dhuru dhuru, sarva vajra-kulam ā-vartanāya svāhā. Amukaṃ mārāya phaṭ. Namaḥ samanta vajrānāṃ. Sarva māra-maṇḍala varjaya mahā-bale khaṭa, vi-tatale a-tare maṇḍala māye ati vajra mahā-bala vega raṇa raṇa a-jite, jvāla jvāla tīkṣṇe tīkṣṇe tīkṣṇa gale, dāha dāha tejavati, tire tire, bandha bandha, mahā-bala vajra-aṅka jvālāya

svāhā. Namo ratna-trayāya. Namaś caṇḍa vajrapānaye mahā-yakṣa-senā-pataye. Oṃ, hara hara vajra, mātha mātha vajra, dhūna dhūna vajra, paca paca vajra, dara dara vajra, daraya daraya vajra, dāruṇa dāruṇa vajra, chida chida vajra, bhida bhida vajra huṃ phaṭ. Namaś caṇḍa vajra-krodhāya. Huru huru, dhṛṣṭa dhṛṣṭa, bandha bandha, hana hana, amṛte huṃ phaṭ.

轉譯白：

《金剛摧碎陀羅尼》（一卷）—宋—慈賢譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第九三一至九三二頁。藏經編號 No. 1416.

參考：

《佛說壞相金剛陀羅尼經》（一卷）—元—沙羅巴譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第九三二至九三三頁。藏經編號 No. 1417.

(Transliterated on 30/7/2009 from volume 21st serial No. 1416 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 4800 Rawang, Selangor, West Malaysia.)
Residence Tel : 603-60918722 [Monday to Sunday after 10.30 a.m.]
Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com
[Revised on 14/10/2013.](#)

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan